

李克强出席第八届东亚峰会

强调聚焦发展、开放包容、合作共赢，推进东亚合作向前发展

新华社斯里巴加湾市10月10日电（记者明金维 郑捷）国务院总理李克强10日在文莱斯里巴加湾市出席第八届东亚峰会。东盟十国以及韩、日、美、俄、印度、澳大利亚、新西兰等国领导人或代表出席。文莱苏丹哈桑纳尔主持会议，各国领导人围绕东亚合作发展、有关国际地区问题和全球性议题交换意见。

李克强在讲话中说，东亚峰会成立八年来，秉持东亚合作的开放包容精神，已成为连接东亚、亚太国家的重要桥梁。我们要秉承传统并发扬光大，保持稳定发展势头，妥善处理制约发展的问题，管控好分歧，营造有利于和平安全发展的环境。

李克强提出以下建议：

第一，加强战略合作，共同应对挑战。我们应更加重视和突出粮食与能源安全、自然灾害、气候变化、公共卫生等领域的合作。中方愿与有关国家加强合作，提供信息和能力建设等服务，促进地区绿色低碳发展和人文交流。

第二，深化经济合作，促进地区

融合。走区域合作之路，通过优势互补，共享资金、技术和市场。中方主张区域经济一体化应坚持开放、包容、透明的原则，愿与“区域全面经济伙伴关系”（RCEP）各成员共同努力，力争于2015年底前全面完成谈判，达成一个现代、全面、高质量、互惠的自贸协定。

第三，增进安全互信，维护地区和平稳定。要建立一个符合地区实际、满足各方需要的区域安全架构。中方主张推广综合安全、共同安全、合作安全的新安全观，推动在传统安全和非传统安全领域的坦诚对话与合作，让东亚永享稳定安宁。

李克强阐述了中国在南海问题上的原则立场。他表示，南海的航行是自由的，南海的航行安全是有保障的。中国愿继续与地区各国维护好南海航行自由与安全。中国与东盟已达成共识，有关争议应由直接当事方通过协商和谈判解决。单方面将双边争议提交国际仲裁的做法违背了中国与东盟各国共同达成的《南海各方行为宣言》。中方将与东盟国家一起努力

共同维护南海的和平稳定，继续全面落实《宣言》，在协商一致基础上，积极稳妥推进“南海行为准则”磋商。

李克强强调，东亚能取得今天的成就，有两条重要原因，一是东亚没有战乱，二是各国聚焦发展。面对前所未有的发展机遇和严峻的挑战，我们要坚持东亚峰会作为领导人引领的战略论坛定位，支持东盟主导，坚持协商一致、照顾各方舒适度等原则，秉持开放包容、合作共赢理念，彻底摒弃冷战和零和思维，积极推动东亚乃至亚太实现和睦相处、共同发展，更好地造福各国人民。

与会各国领导人表示，东亚合作取得的丰硕成果，需要各国共同维护。面对当前复杂严峻的国际政治经济形势，东亚合作应继续坚持东盟主导，充分发挥现有机制作用，加强沟通协调，增进战略互信，持续推进务实合作，不断丰富合作内涵。东盟国家领导人表示，愿与中方通过友好协商妥善处理南海问题，共同维护本地区的和平、稳定与繁荣。

李克强会见韩国总统、印尼总统、柬埔寨首相和新西兰总理

新华社斯里巴加湾市10月10日电（记者常爱玲 郝亚琳）正在文莱斯里巴加湾市出席东亚领导人系列会议的国务院总理李克强10日下午分别会见韩国总统朴槿惠、印度尼西亚总统苏西洛、柬埔寨首相洪森和新西兰总理约翰·基。

在会见朴槿惠时，李克强说，加强中韩战略沟通和务实合作，有利于本地区的和平与发展。中方愿与韩方保持高层交往，扩大人文交流，积极推进中韩自贸区建设，进一步提高合作水平。

朴槿惠表示，韩方愿同中方全面落实已达成的合作共识，加快推进韩中自贸协定谈判进程，深化各领域合

作，推动韩中关系不断向前发展。

在会见苏西洛时，李克强说，习近平主席不久前成功访问印尼。中方愿与印尼方共同努力，深化两国全面战略合作伙伴关系，造福两国和本地区人民。

苏西洛表示，印尼同中国在国际和地区问题上有着广泛共识。印尼方愿同中方密切高层往来，全面推进各领域合作，使两国关系取得更大发展。

在会见洪森时，李克强说，祝贺你再次当选柬埔寨首相。中柬友谊源远流长。中国支持柬埔寨走本国人民自主选择的发展道路，在国家建设进程中取得更大成就。

洪森表示，柬埔寨人民永远不会

忘记中国长期以来给予的帮助和支持。今年是两国建交55周年，柬方愿同中方携手推动柬中关系不断发展。

在会见约翰·基时，李克强说，中新自贸协定实施5年来，给两国人民带来了实实在在的利益。我们愿与新方加强战略沟通，扩大经贸、食品安全、基础设施建设等领域合作，推动中新关系再上新台阶。

约翰·基表示，新中高层交往密切，两国关系发展良好。新方愿与中方扩大合作，解决好食品安全问题，推动双边关系取得更多成果。

李克强与会期间还简短会见俄罗斯外长拉夫罗夫，就推进中俄全面战略协作伙伴关系交换意见。

李克强出席文莱苏丹为东亚峰会与会领导人举行的欢迎晚宴

新华社斯里巴加湾市10月10日电（记者陈二厚 常爱玲）国务院总理李克强9日晚在斯里巴加湾市出席了文莱苏丹哈桑纳尔在国际会议中心为参加东亚峰会的各国领导人举行的欢迎晚宴。

当李克强身着文莱特制的传统服装到达时，苏丹哈桑纳尔和苏丹后热情

迎接。李克强与他们亲切握手并合影。

身穿传统服装的文莱青少年手捧花瓣，怀抱鲜花夹道欢迎客人的到来。李克强为他们送上祝福。

苏丹哈桑纳尔一路陪同李克强走向宴会大厅，两位领导人在主桌比邻而坐并亲切交谈。苏丹哈桑纳尔发表了热情洋溢的致辞。随后，文莱艺

术家为各国领导人表演了富有民族特色的文艺节目。为表达文莱人民对中国人民的友好感情，文方特别准备了一首家喻户晓的中国歌曲《月亮代表我的心》。

李克强对苏丹哈桑纳尔和苏丹后的精心安排表示感谢，并祝愿中文两国传统友谊结出更丰硕的成果。

李克强出席第16次东盟与中日韩领导人会议

强调把握和平发展、互利合作大方向，推进东亚合作健康发展

新华社斯里巴加湾市10月10日电（记者明金维 许敏乃）国务院总理李克强10日上午在文莱首都斯里巴加湾市出席第16次东盟与中日韩（10+3）领导人会议。文莱苏丹哈桑纳尔主持会议。东盟十国、日本、韩国领导人共同出席。

李克强在讲话中说，东盟与中日韩合作诞生于亚洲金融危机之际，又经过应对国际金融危机冲击的洗礼，对促进地区经济稳定发挥了重要作用，为推动东亚和世界经济增长作出了积极贡献。实践证明，10+3合作是成功的，已经成为东亚合作的主渠道、主阵地。各国应继续牢牢把握和平发展、互利合作的大方向，把发展经济、改善民生放在优先地位，使东亚合作始终走在健康发展的轨道上。

李克强指出，当前，世界经济复苏

过程艰难曲折，亚洲经济走势不确定性仍然存在。10+3国家作为东亚合作的重要力量，肩负重大使命。李克强就深化10+3合作提出四点建议：

第一，坚定维护地区和平稳定，妥善应对和处理地区热点敏感问题，把握并运用好东亚发展的历史机遇，维护东亚的和平稳定。

第二，加快推进东亚经济一体化，力争于2015年前结束“区域全面经济伙伴关系”（RCEP）谈判。

第三，加强地区金融安全网建设，继续推进清迈倡议多边化（CMIM）合作，打造亚洲货币稳定体系、亚洲信用体系和亚洲投融资合作体系，促进地区金融稳定和经济发展。

第四，深化粮食安全、社会人文等各领域合作。中方愿与各国共同推动东亚各类思想库建设，促进

各国间相互理解和情感融合。

李克强最后说，一份耕耘一份收获。10+3合作机制成立16年来，一步一个脚印，合作日益深化，促进了东亚地区稳定和繁荣，我们有理由为此感到欣慰。和平发展是东亚之福，10+3是东亚和平发展之锚。中方愿与各方密切合作，携手并进，共同谱写东亚合作新篇章。

与会各国领导人积极评价10+3合作多年来取得的丰硕成果，一致认为将继续巩固本地区和邻友好合作的大局是各国发展的重要保障。面对严峻的外部经济环境，本地区国家要团结互助，充分发挥10+3作为东亚合作主渠道的作用，加强金融安全网络建设和基础设施互联互通，全面推进区域经济一体化，深化人文交流，携手应对挑战，共同促进东亚的稳定与繁荣。

李克强会见文莱苏丹哈桑纳尔和王室成员并在文莱苏丹欢迎宴会上讲话

新华社斯里巴加湾市10月10日电（记者邓玉山 陈二厚）国务院总理李克强10日晚在文莱王宫会见苏丹哈桑纳尔和王室主要成员，出席哈桑纳尔举行的欢迎宴会并讲话。

会见时，李克强转达了习近平主席对哈桑纳尔的亲切问候，高度评价文莱王室为促进中文关系所做的贡献。希望通过此访进一步深化

两国战略合作，推动中文友好不断发扬光大。

出席欢迎晚宴讲话时，李克强祝贺文莱成功举办东亚领导人系列会议，赞赏文莱作为东盟轮值主席国的努力。他表示，当前两国都处于发展的关键时期，合作空间广阔。中方愿与文方密切沟通，携手合作，共同促进两国以及本地区繁

荣稳定发展。

哈桑纳尔请李克强转达对习近平主席的亲切问候，表示文中是长期友好的伙伴，中国的发展不仅使两国人民受益，而且造福整个地区。文方愿与中方一道，推动文中关系

和东盟-中国关系取得更大发展。文莱王室成员、内阁部长、武装部队司令和三军主要将领、社会知名人士、各国驻文使节等出席。

在文莱苏丹哈桑纳尔举行的欢迎宴会上的致辞

中华人民共和国国务院总理 李克强

（2013年10月10日，斯里巴加湾市）

尊敬的苏丹哈桑纳尔·博尔基亚陛下，女士们，先生们，朋友们：

晚上好！很高兴在出席东亚领导人系列会议后，对文莱进行正式访问，并出席苏丹陛下为我和中国代表团举行的宴会。首先，我和我的同事们谨对苏丹陛下给予的热情友好接待和周到安排表示衷心感谢！

中国和文莱是传统友好邻邦，两国人民的友谊源远流长。两国建交22年来，政治互信不断加深，经贸、能源等领域合作日益拓展。中国和文莱关系已成为大小国家平等相待、互利合作、和谐共处的典范。这归功于两国政府和人民的共同努力，也离不开苏丹陛下和文莱各位王室成员的关心、参与和指导。刚才，我会见了苏丹陛下及王室主要成员。明天，我还将与苏丹陛下举行会谈。借此机会，我谨向苏丹陛下和各位王室成员，并通过你们向关心和支持中国和文莱友好事业的文莱各界人士致以崇高敬意和诚挚感谢！

女士们，先生们，朋友们！

中国和文莱两国都处于发展的关键时期，合作空间十分广阔。在苏丹陛下的领导下，文莱经济繁荣，人民

安居乐业。文莱启动“2035宏愿”计划，努力实现经济可持续发展，提高人民生活质量。中国提出到2020年实现全面建成小康社会宏伟目标，努力推进创新转型，打造中国经济升级版。中方愿与文方加强沟通协调，紧密结合各自发展战略，不断扩大利益融合点，深化互利合作，丰富合作内涵，携手共创中国和文莱关系更加美好的明天。

今天下午，东亚领导人系列会议顺利结束，会议取得可喜成果。借此机会，我谨代表中国政府向文莱成功举办此次会议表示祝贺。文莱担任东盟轮值主席国以来，为推动中国-东盟关系发挥了积极作用，中方对此高度评价。中国愿与文莱保持密切沟通，牢牢把握区域合作大方向，与本地区其他国家一道，同舟共济，共谋发展，携手应对面临的挑战，促进本地区安全稳定和繁荣发展。

最后，祝苏丹陛下及各位王室成员身体健康！

祝文莱达鲁萨兰国繁荣昌盛、人民幸福！

祝中国和文莱友谊万古长青！

谢谢大家。（新华社斯里巴加湾市10月10日电）

国际社会高度评价李克强加强中国-东盟关系建议

新华社北京10月10日电 综合新华社驻外记者报道：国务院总理李克强9日下午在文莱首都斯里巴加湾市出席第16次中国-东盟（10+1）领导人会议并发表讲话。海外政要、学者及媒体表示，他所阐明的中国未来10年进一步提升与东盟合作的具体设想令人鼓舞，将有力推动中国与东盟建立睦邻友好合作关系。

文莱苏丹哈桑纳尔·博尔基亚说，李克强提出的打造中国-东盟自贸区升级版谈判的建议将进一步加强本地区与中国的经济联系，并使本地区经济能够适应全球经济的变化。就中国与东盟的贸易来讲，已经创造了几十个里程碑，中国已连续5年成为东盟最大的贸易伙伴。

东盟秘书长黎良明说，所有东盟成员国把中国-东盟自贸区升级版谈判的建议视为一个积极信号，这表明中国致力于加强与东盟未来10年的合作。东盟与中国意识到促进双方合作的重要性。中国是东盟在贸易领域的主要合作伙伴和主要外国直接投资来源，双边合作一直

非常令人鼓舞。

泰国智库开泰研究中心中国研究室主任黄斌说，中国与东盟两个大市场近在咫尺，人货往来便捷，不需要远涉重洋就能进行贸易往来，实在是天赐之福。未来中国与东盟的合作应当更上一层楼，打造中国-东盟自贸区升级版，使之成为“区域全面经济伙伴关系”试验区，这将为深化本地区的经济融合积累经验、打好基础，最终形成一个拥有人口占世界近一半、生产总值和贸易额占世界三分之一的超大型经济体。

马来西亚《东方日报》助理总编辑黄金城表示，李克强提出的启动中国-东盟自贸区升级版谈判的建议得到了东盟国家的密切关注。东盟国家要想实现经济发展，需要借助中国的力量。新一届中国领导人上任以来，频繁访问东盟国家，让东南亚国家感受到中方释放的善意，为今后10年东盟与中国关系开了一个好头，发展前景乐观。

柬埔寨王家研究院国际关系研究所副主任索杜说，李克强的讲话表明中国希望使东亚成

为一个和平发展与稳定的区域。没有和平与稳定，就谈不上发展。

英国里兹大学亚太研究所讲师强万纳里说，他赞赏李克强提出的加强中国-东盟安全领域交流与合作的建议。他认为，建立在经济与人民利益上的战略互信与安全共同体是该地区的主流趋势。由于东亚是全球经济繁荣的主要发动机，竭尽全力维护该地区和平与稳定是十分必要的。

老挝巴特寮通讯社社长顺通·坎沙翁说，李克强在讲话中提出加快互联互通基础设施建设的建议，对于老挝来说意义重大，这将使老挝从一个交通闭塞的内陆国家成为一个交通便利的枢纽国家，一定会给老挝的经济发展带来意想不到的惊喜。

美国之音驻东南亚地区首席记者史蒂文·赫尔曼说，李克强在讲话中已经清楚表明南海争议应由直接当事方进行协商和谈判解决，南海存在的一些问题不会也不应当影响中国与东盟合作的大局。

“一把手”带好头要贯穿始终

（上接第一版）

其四，带头对照检查。撰写自己和班子的对照检查材料，要紧扣主题、突出重点，既联系工作实际，又正视矛盾问题，触及思想灵魂，把形式主义、官僚主义、享乐主义和奢靡之风方面存在的突出的问题及具体表现找出来，从理想信念、宗旨意识、党性修养、政治纪律和政绩观、权力观、世界观等方面把产生这些问题的根源分析透，紧密联系自己的思想和工作实际把整改措施制定实。

其五，带头开展批评和自我批评。要以“照镜子、正衣冠、洗洗澡、治治病”为总要求，以整风精神开展批评和自我批评，达到自我净化、自我完善、自我提高的目的。要敢于坚持真理、修正错误，坚决克服“不以为然”和“老好人”思想，防止讲关系讲情面、搞一团和气的

现象，真正通过批评与自我批评清扫信仰上的“雾霾”、思想上的“尘埃”、行为上的“污垢”。要把解决问题、增进团结作为开展批评的出发点和落脚点，既解决实际问题又解决思想问题，营造团结—批评—团结的良好氛围，在坚持党性原则的基础上达到新的团结。

其六，带头整改落实。要坚持边查边改、即知即改、立行立改，对查找出来的问题逐条梳理，一项一项整改，一件一件落实，做到不等不靠不拖，不敷衍塞责、不推诿扯皮，让群众看到、感到实实在在的效果。对规章制度该修订的修订、该补充的补充、该废除的废除，以此推进联系群众、改进作风常态化、规范化、长效化。

（作者系国务院副秘书长兼国家机关事务管理局局长）